

## Содержание

### ПРЕДИСЛОВИЕ

*Л. Сумм*

7

1984

*Перевод В. Голышева*

23

### СКОТНЫЙ ДВОР

*Перевод Л. Беспаловой*

319

### ЭССЕ

407

### ПОЧЕМУ Я ПИШУ

*Перевод С. Таска*

409

### ПРЕДИСЛОВИЕ К УКРАИНСКОМУ ИЗДАНИЮ

«СКОТНОГО ДВОРА».

*Перевод В. Голышева*

417

### МАРРАКЕШ

*Перевод С. Таска*

422

### КОЕ-ЧТО ИЗ ИСПАНСКИХ СЕКРЕТОВ

*Перевод В. Голышева*

429

НЕ СЧИТАЯ ЧЕРНЫХ  
*Перевод В. Гольшова*  
439

МОЯ СТРАНА, ПРАВАЯ ОНА ИЛИ ЛЕВАЯ  
*Перевод В. Гольшова*  
444

НОВОЕ ОТКРЫТИЕ ЕВРОПЫ  
*Перевод В. Гольшова*  
451

ПРИВИЛЕГИЯ СВЯЩЕННОСЛУЖИТЕЛЕЙ:  
ЗАМЕТКИ О САЛЬВАДОРЕ ДАЛИ.  
*Перевод В. Гольшова*  
464

ЗАМЕТКИ О НАЦИОНАЛИЗМЕ  
*Перевод В. Гольшова*  
476

ЧТО ТАКОЕ НАУКА?  
*Перевод В. Гольшова*  
490

СПОРТИВНЫЙ ДУХ  
*Перевод В. Гольшова*  
495

ПОЛИТИКА И АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК  
*Перевод В. Гольшова*  
499

ЛИР, ТОЛСТОЙ И ШУТ  
*Перевод В. Гольшова*  
516

НЕКОТОРЫЕ СООБРАЖЕНИЯ ПО ПОВОДУ СЕРОЙ ЖАБЫ  
*Перевод С. Таска*  
537